

MAJANDUSTEATED

Weekly Bulletin of the Institute of Economic Research

KONJUNKTUURINSTITUUDI VALJAANNE

ILMUB KORD NÄDALAS

TOIMETUS JA TALITUS
TALLINN, Toomkooli 13, tel. 468-24

Tellimishind aastas Kr. 5.—
thes kuukirjaga „Konjunktuur“ Kr. 12.—
Üksiknumber 15 senti.



KONJUNKTUURINSTITUUDI DIREKTOR
JA VASTUTAV TOIMETAJA
A. PULLERITS

TOIMETAJA A. TOOMS

Majandussektssiooni juhataja J. Janusson
Sektsiooni nõukogu esimees A. Meerits
Põllumajandussektssiooni juhataja J. Kurkus
Sektsiooni nõukogu esimees Prof. P. Kõpp
Riigimajanduse osa toimetaja A. Keller

Nr. 46

Tallinn, 22. novembril 1938

IV aastakäik

SISU:

Lk.

PÖLLUMAJANDUS

Seakasvatusaaduste turustuskorraldusi Lätis ja Leedus	816
Aedsaaduste turustumine Norras	817

TÖÖSTUS JA KAUBANDUS

Väliskaubandus oktoobris 1938, a.	819
Lühiaudiseid	823

LAEVANDUS

Tallinna sadama tegevus okt. k. a.	824
Sadamate (peale Tallinna) tegevus okt. k. a.	824

PÖLLUMAJANDUSSAADUSTE TURUD

Väriturg	825
Juustuturg	825
Peekoniturg	825
Põllumajanduslik väljavedu	826
Tapaloomade ja lihaturg	826
Toornahkade turg	827
Kanamunaturg	827
Piimaturg	827
Teraviljaturg	827
Linaturg	828
Kartuliturg	828
Aedviljaturg	829
Kalaturg	829

INFORMATSIOONI OSA

Eesti Panga nädalaaruanne	830
-------------------------------------	-----

VALISMINISTEERIUMI VALISKAUBANDUSE OSAKONNA TEATED

Poolaga liitetud maaala majanduslik tähtsus	831
Viljahindade kujunemine Poolas uue lõikuse järgi	831
Valutamääruste kövendamine Poolas	831
Välijaveopreemiad Soomes	832
Taani-Saksa kaubandus	832
Angerjate import Belgiasse	832
Antverpeni ja Rotterdami sadama tegevus 1938. a. I poolel	833
Eesti väliskaubandusbilanss	834

CONTENTS:

Page

AGRICULTURE

Marketing Arrangements for Pig Farming Products in Latvia and Lithuania	816
Marketing of Garden Produce in Norway	817

INDUSTRY AND TRADE

Foreign Trade in October, 1938	819
Sundry Information	823

SHIPPING

Tallinn Harbour in October, 1938	824
Shipping Activities (Excl. Tallinn) in October	824

AGRICULTURAL MARKETS

Butter Market	825
Cheese Market	825
Bacon Market	825
Exports of Agricultural Products	826
Cattle and Meat Market	826
Rawhide Market	827
Egg Market	827
Milk Market	827
Grain Market	827
Flax Market	828
Potato Market	828
Vegetable Market	829
Fish Market	829

INFORMATION PART

Eesti Pank (Bank of Estonia) — Weekly Return	830
--	-----

FOREIGN TRADE DEPARTMENT INFORMATION

Economic Importance of Area Ceded to Poland	831
Development of Grain Prices After New Harvest in Poland	831
Tightening Restrictions Concerning Foreign Currency in Poland	831
Export Premiums in Finland	832
Danish-German Trade	832
Import of Beets into Belgium	832
Harbour Activity of Antwerp and Rotterdam during I Half of 1938	833
Estonian Trade Balances	834

PÖLLUMAJANDUS

SEAKASVATUSSAADUSTE TURUSTUSKORRALDUSI LÄTIS JA LEEDUS MARKETING ARRANGEMENTS FOR PIG FARMING PRODUCTS IN LATVIA AND LITHUANIA.

Lät. Alates 1930. a. püüdis Läti valitsus edustada seakasvatust, alalgi kindlustatud hindadega, siis toetusrahadega ning lõpuks turustuslubade või kaardisüsteemiga. Kuna tagajärg ei olnud rahulik, pandi 1935. a. kehtima monopolikontroll elussigade ning sealihaga väljaveo suhtes ja valiti kindlustatud hindade süsteem. Kutsuti ellu aktsiaselts, milles riik ise oli peaaktsionäriks. Ühing, nimega A/s. Bekona Eksports, omas ainuõigust elussigade ja sealihaga väljaveoks. Ta võttis üle kooperatiiv-peekonkaitise Valmieras ning eraettevõtted Riias ja Liepajas. Avati ostupunktid kõigis tähtsamais seakasvatuskeskusis, kus Bekona Eksports agendid ostsid sigu üles otse talundist.

Monopoli kehtimispanekust peale on ostetud sigu kindlustatud hinnastüsteemi kohaselt. Ühing määrab hinnad teatud ajavahemikuks ning avaldab need ajalehis. Hinnad on kalkuleeritud seejuures küllaldaselt kõrgelt, et võimaldada seakasvatajale keskpäraslast tasuvust ning samal ajal hoiduda oma maa tarvitajate liigsest koormamisest. Kuid läti teravilja- ja kartulihinnad on määritletud niivörd kõrgele seisundile, et seakasvatajale tasuvuseks tuleb sigade ostuhindu hoida võrdlemisi kõrgel. Seetõttu on ka Lätis sigade hinnad kõrgemad tema naaberriigest, mistööti algul olid kahjud välimata ning riiklikud abirahad vajalikud. Nii tuli esimesel tegevusaastal riigil maksta juurde suuri summasid seahindade kindlustatud tasemel hoidmiseks. 1936. a. määritati toetusrahaks Bekona Eksports'ile 1 milj. latti. Kuid järgneval aastal kerkisid peekoni ning suitsutatud sealihaga hinnad inglise turul niivörd kõrgele, et ühing võis ostuhinna maksta kindlustatud hindat ilma riikliku abita.

Kuna kindlustatud hinnad võimaldavad seakasvatajale rahulikku tasuvust monopolili läbi turustamisel, siis asjaolu, et viimane ostab ainult neid sigu, milliseid ta võib turustada edasi, ei kindlusta kasvatajale alati kindlustatud hinna saavutamist oma tooteile.

Suure sigade arvuga aegadel on kasvatajad sunnitud müüma oma ülejäägi eralihunikele ning -ülesostjaile, kes muidugi määrapavad oma hindu, tavaliselt 20%, või enam alla kindlustatud hinna. Seevastu maksab monopol väheste sigade arvuga aegadel, nagu näit., 1937. a. sügisel, sigade eest kindlustatud hinnast kõrgemat hindat.

Andmed näitavad, et ligemale pool üldisest seakasvatustoodangust läheb kaubanduslikuks otstarbeks, ning see toodangu arv kõigub 300—400 tuh. aastas. Sellest tapetakse kasvatajate poolt keskmiselt 160 tuh. siga ning müükse tervikuina, 40 tuh. läheb peekoniks töötletult Inglisse, 20—80 tuh. veetakse välja elusalt ning ülejääk läheb eralihunikele ja monopolile siseturutarbeks. Monopoli tegevuse suurenemine siseturul on möjunud seaturu hinnaseisundile abistavalt, ning 1937. a. teise poolte jooksul ostis Bekona Eksports umbes 80% temale pakutud sigade üldarvust. Monopol on ka pööranud oma tähelepanu kavale osta üles sigu ülejäägiajal ning töötletult hoida neid varus kasutamiseks puudujäägiajal. 1937. a. turustusharitipul oli monopolil laostatud umbes 10 tuh. siga.

Peekonit töötletakse Inglise jaoks kõigis 3 Bekona Eksports tapamajas, kuid peamiselt Valmieras. Liepaja sealihatöötlemiskaitises spetsialiseeritakse suitsusealihu konservimist, kuna Riia valmistab igasugu sealihaga ning delikatesstooteid välis- ning siseturu tarbeks. Nende kolme eksporttapamaja läbikäik on keskmiselt 2 000 siga päevas. Searasva töötletakse ainult Riias, kuhu on seatud üles taani tsentrifugaalmasin. Kuid monopoliseearasvatarvidus lubab masinatarvitust ainult kord nädalas. Elusmuusigade väljaveoks Saksa kogutakse neid Liepajasse ning veetakse välja mereteed mööda. NSVL-le määratud elussead eksportitakse raudteel.

Leedu. Et saada üle seapidamistoodangu turustusraskusist, omandas leedu valitsus 1930. a. algul teatud määral

Taani eeskujul kaardisüsteemi. Kuid see süsteem osutus ebapraktiliseks, ning pärast kestvaid katsetusi kindlustatud hindadega ja abirahadega pandi lõpuks kehtima väljaveokontroll ning omastati lepingutesüsteem seakasvatajate ja väljavedajate vahel.

Leedu kindlustatud hindade programmi ning turustuslepingute sõlmimist alustas riigi ning tootjate a/s „Maistas”, kellele anti ka elusloomade ning nende saaduste väljaveomonopol. Maistas Company sai oma algatuse eraettevõttena 1922. a., tegutsedes peamiselt sulgloomade ning munadega. 1925. aastal müüdi ta edasi pöllumajandusorganisatsioonidele, näidates väkest töusu kuni 1929. a., mil teraviljahindade madal seisund ning NSVL-du linadumpingud sundisid leedu pöllumeeste ning valitsuse tähelepanu elusloomade eksportimisele. Samal aastal laiendas ühisus oma tegevust, ehitas uusi tapamaju ning algas peekoni väljavedu. 1930. a. liitus ta riikliku sealih-a-suitsutamiskäitisega, tulles valitsuse kontrolli alla, korraldati ümber aktsiaseltsiks ning jätkjärgult väiksema te eksportijate väljalangemisega, kes ei joudnud võistelda riigi poolt abistatava ühinguga ega eksporttooteiks nõutava kõrge mihusega, omas täieliku elusloomade ning nende toodete väljaveo monopoliti.

Seakasvatavad, kes müüvad Maistas'ele elusloomi, on kohustatud ostma ühingu aktssiaid, milleks väljamakstavast summadest arvatakse väike % maha kasvatajate poolt ostetud aktsiate katteks. Kuna 1932. a. tuliliigil maksta juurde 16 milj. lit. puudujäägi katteks, alanes sellest aastast peale puudujääk kiiresti. 1936. a. pandi 10% tulust reservfondiks ning maksti aktsionärile 6%-st dividendi. 1937. a. töötas veelgi paremaid tagajärgi.

Seakasvatavad seovad tavalliselt isiklike lepinguid Maistas'ega sigade turustusarvu

üle 4-kuiste tähtaegadega. Kasvatajaile keskmist tasuvust võimaldavad ettekindlustatud hinnad köiguvald kergelt aastahooaegadega, sööda- ning väljaveoturgude hindadega.

Nagu Lätis, nii ei kohusta kindlustatud hinnad Maistas't ostma üles kõiki paikutud sigu, mistöttu ka siin tuleb seakasvatajail suure sigade arvuga ajal leppida lihuniike ning eraülesostjate madalate hindadega. Siiski ei ole seisund ses suhtes Leedus nii halb nagu Lätis, sest sigade arvu vähenemine, lepingutesüsteem ning Maistas'e tegevuse laienemine siseturul on hoidnud seakasvatajaid suurist ning kestvaist sigade arvu ajust. Pealegi on võetud tarvitusele sigade ülesost ülejäägiajul, et neid töötleda ja laostada.

Igal aastal ostetakse kaubandusotstarbeksi 600—800 tuh. siga. Neist omandab Maistas enamiku ning ta ostud katavad 80% kogu pakkumisest. Tavaliselt läheb umbes pool kaubandussigadest siseturustusele, kuna ülejääk eksportditakse elusalt või töötletult sealihana.

Kõikjal töötletakse wildshire-külgil S.-Britiile, konservitakse suitsusealiha ning valmisatajakse palju teisi tooteid sise- ja eksportturustuseks. Briti siseseveokvoode de kehtimapanemisega on töusnud nuumsigade toodang ning umbes 1/3 sigade-toodangust on nuumsead, st. peekonsead nuumatakse rasvakaalusigadeks. Selle tulemusena töüs searasva töötlemine ning omas veelgi soodsamat töötlemist 1936. a., mil kaubavahetus Saksaga seati taas jalule. Leedus valmistatakse searasva tavallisest lahtisis kateldes, kuna abinööd aurutatud searasva valmistamiseks puuduvad. Eksportditavad elussead kogutakse Klaipedaesse, kust neid laevadega veetakse Saksa välja. Elussigade väljavedu NSVL-u on vanemaid harusid Leedus ning toimub raudtee kaudu.

AEDSAADUSTE TURUSTAMINE NORRAS. MARKETING OF GARDEN PRODUCE IN NORWAY.

E. Arro.

Aiandus on Norras arenenud suurte edusammudega. Vörreldes 1907. a. on köögiviljade all olev maa-ala k. a-ks kasvanud

10-kordseks ja viljapuude arv on suurenenud vörreldes 1910. a. enam kui poole vörra. Ühes toodangu suurenemisega on töusnud

ka aedsaaduste tarvitus. See on suurenenuud isegi jõudsamini kui on suudetud toota saadusi.

Moodsate ja hästiorganiseeritud müügikorralduste kaudu on aedsaadused tehtud laiemale hulkadele alati kättesaadavaks. Eeskujuliku sortimise ja pakkimise kaudu on tööstetud kaubaväärtust, mis omakorda meeletab ostma, tagades tarvitajaile körgemihuslikku, rikkumata ja völtsimata kaupa.

Norra aednikud ja aiandusorganisatsionid on jõudnud selgusele, et on tähtis mitte ainult aedvilja toota, vaid seda ka õieti turustada ning toimetada kätte tarvitajaile.

Aedsaaduste turundamisorganiseerimise alal on Norras tehtud juba paljugi ja asi areneb suurte edusammudega.

Tüheks põhjuseks, miks saaduste müüki on suudetud korraldada hästi, on kahtlemata kehitavad aedsaaduste valiku-, sortimis- ja pakkimismäärused. Neid määrusi on aegajalt muudetud ja parandatud (1933 ja 1936. a.), et rahuldada ostjaskonna kasvavaid nöudeid.

Ka käesoleval sügisel haukkasid kehtima uued puuvilja sortimis-, pakkimis- ja turustamiseeskirjad, millised on töötatud välja Norra pöllutööministeeriumi ja Norra standardimisthingu (Norges Standardiserings Förbund) poolt. Alates 1. X s. a. ei või enam norra öunu ega pirne, millised ei ole pakitud eeskirjadele vastavalt, saata turule või müüa kauplustes.

Pakendid peavad olema varustatud selgestiloetavate kirjadega, millised märgivad puuvilja liigi, sordi, valiku ja kaalu. Pakendid, millised sisaldavad sortimata puuvilja, peavad olema varustatud selgestiloetava kirjaga „sortimata“. Samuti kehitavad kindlad eeskirjad puuvilja säilitamise ja transpordi kohta. Nii on täiesti keelatud puuviljavedu lahtiselt laeva, raudteevagunite või muude veoabinöödega. Kehtimapanndud määruste vastu eksimine on karistatav. Kõvasti on keelatud tarvitada samu etikette välismaise puuvilja turustamisel ning müüa seda norra puuvilja nime all. Öunte ja pirnide pakkimisel kasustatakse ameerika pakkimisviisi ilma laastvillata ja laineppita üksikute puuviljade vahel. Ainult kasti põhja ja kaane alla asetatakse ikord laineppapi.

Kõrgemad valikud puuviljast mähitakse pa-berisse.

Ka köögiviljade sortimise ja pakkimise kohta on töötatud välja kindlad määrused, kuid need ei ole veel ametlikult sunduslikud. Kuid selgub, et kasvatajad võtavad nad ise tarvitusele, sest korralikult pakitud kaupa on palju hõlpsam transportida ja turustada.

Eriti on vastavate määruste järgi käidud tomatite, kurkide, lillikapsa, aedubade ja kartuliite turustamisel.

Kogu aiandusnõuande aparaat ja kutse-alaline kirjandus on rakendatud tööl, et selgitada tootjale uusi määrusi ja olla abiiks nende teostamisel.

Eriti hoogsalt on edenenud puuviljasortimine ja -pakkimine. Üle maa on korraldatud lühemaajalis erikursusi vilunud puuviljasortijate ja -pakkijate väljaõpetamiseks. Praegu on Norras ametis umbkaudu 200 säärást vilunud puuviljapakkijat, kes on tegevuses üksikute suuremate puuviljakasvatajate juures või intensiivseis tootmisrajoones ja ühistegelikes puuvilja vastuvõtu-keskusis.

Et kehtivate reeglite ja määruste vastu ei eksitaiks, on ametis vastavad puuviljakontrolörid. Praegu on ametis 4 alatist kontrolöri, asukohtadega suuremais linnades. Peale nende palgatakse väiksemaisse linna-desse ja puuviljakasvatuskeskusisse hooaegadel ametisse abikontrolörid. Kui turustatav puuvili ei ole omaniku poolt sorditud ega pakitud õieti ning pakendile märgitud andmed ei vasta kauba tegelikule väärtsusele, teatab kontrolör esiletulnud puudusist ja vigadest kaubaomanikule ja tootjale ning juhib tähelepanu esinenud puudusile. Kuri-tahtlike eksimuste puhul teevad nad esialgu hoiatuse, kuid edaspidi võivad nad ise määrrata teatud karistust. Ka äriime-hed langevad puuviljapakkendite valeandme-tega varustamise või völtsimise puhul ka-ristuse alla.

Selle tagajärjel on Norras jõutud juba nii kaugele, et suurem osa müügiletoodavast puuviljast on pakitud ja sorditud eeskujulikult määrusile vastavalt.

Edasi on aedsaaduste turustamisele ja hindade reguleerimisele aidanud palju kaasa ka tootjate endi poolt asutatud ühistegelik

aedsaaduste turustamise keskorganisatsioon S.L. Gartnernes og Hagebruukernes Salgslag, asutatud 1930. a. keskkohaga Oslos. Praegu on ühingul igas suuremas linnas alaosa-konnad. Liikmeiks võivad olla üksikisikud kui ka ainandusseltsid ja -ühingud. Liikmed on ikohustatud müüdavaid saadusi sortima ja palkkima vastavalt määrusile ja eeskirjadele. Samuti on nad kohustatud turustama kõiki turulesaadetavaid aedsaadusi ühingu kaudu. Oslos omab müügiühing suure müügihalli, kus aedsaaduste müüki toimitakse oksjoni teel Hollandi ja Taani eeskujuul. Senini on olnud võimalik realiseerida liikmete poolt müügilesaadetud saadusi ras-kusteta. On märkimisväärst, et paljud suured haiglad ja laevandusseltsid ostavad endile vajalikud saadused aednike ühistegeliku keskorganisatsiooni kaudu.

Talvel alustab Oslo linnavalitsus uue suure neljakordse turukaubamaja ehitustöid. Sellest hoonest reserveeritakse kaks korda eelnimetatud müügiühingule. Need ruumid mahutavad praegusest palju suurema müügisaali, laduruumi ja külmhooone.

Paremisi, milliseid tootjad on saavutanud nimetatud organisatsiooni kaudu, võiks kokkuvõetult iseloomustada järgmiselt: saaduste hinnad on kõrgemad tavalist turuhulgimüügihindadest. Ühest keskusest on võimalik reguleerida saaduste turustamist ja osa saadusi juhtida neisse linnadesse, kus neist on puudus ja nende hinnad kõrgemad. Kui hinnad langevad, võib osa saadusi pali-gutada lattu ja oodata hindade paranemist. Samuti jääb tootjal ära aeganõudev turul-käimine või kauba ostjale koju kättetoime-tamine. Tal on vaja saata teele ainult omi aedsaadusi ja kui need on organisatsiooni kaudu müüitud, makstakse raha panka te-ma jooksvale tarvele.

Nimetatud müügiorganisatsioon leiab aednike seas järjest enam poolehoidu ja liikmeskond kasvab iga aastaga.

Kokkuvõttes võib öelda, et aedvilja tu-rustumine Norras on eeskujulikumaid ja pareminiorganiseeritud Euroopas, kindlus-tades tootjale saaduste eest tasuvat hindaa ning tarvitajaile esmajärgulist kaupa.

TÖÖSTUS JA KAUBANDUS

VÄLISKAUBANDUS OKTOOBRIKS 1938. A. FOREIGN TRADE IN OCTOBER, 1938.

Väliskaubandusbilanss kujunes k. a. okt. 1,5 milj. kr. aktiivseks, kuna m. a. samal kuul see oli 49 tuh. kr. passiivne. Nii suure välja-veoülekaaluga väliskaubandusbilanssi ei ole olnud tänavu ühelgi kuul. Samuti ei ole vä-liskaubandusbilanss okt. viimase 10 aasta joooksul andnud nii suurt väljaveoülekaalu. Kuid vaatamata väliskaubandusbilansi sood-saile tulemusile, näitas kaubavahetuskäive vörreldes m. a. okt. langust, kahanedes 22,2 milj. kr-lt 17,9 milj. kr-le (19,5%). Tagasi-minek esines sisse- kui ka väljaveos, kusjuures sissevedu kahanes 11,1 milj. kr-lt 8,2 milj. kr-le (26,4%) ja väljavedu — 11,1 milj. kr-lt 9,7 milj. kr-le (12,6%). Sisseveo kahanemine on tingitud tähtsal määral k. a. okt. vähem imporditud teravilja, tekstiilitoorainete ja jöu-ning töömasinate töltu, kuna väljaveo langus

toimus peamiselt vähenenud metsamaterjali ja karjasaaduste eksporti arvel.

Väljavedu — Exports.

Vörreldes k. a. okt. väljavedu m. a-ga näeme väljaveokoostises möningaid muutusi. Toit- ja maitseainete ning toor- ja poolvalmisaine-te eksport osutas langust, kuna elusloomade ja valmissaaduste väljavedu näitas töusu. Kuigi elusloomade ja valmissaaduste eks-pordiist saadi k. a. okt. enam kui m. a. samal kuul, ei jätku neist summadest toit- ja maitseainete ega toor- ja poolvalmisaine-te arvel tekinud puudujägi katmiseks. Toit- ja maitseainete väljavedu kahanes 4,6 milj. kr-lt 3,7 milj. kr-le (19,9%), peamiselt kar-jasaaduste arvel ja toor- ning poolvalmis-ainete eksport — 4,5 milj. kr-lt 3,2 milj.

kr-le (29,1%) vähem välisturgudele müüdud metsamaterjali töttu. Elusloomade väljavedu suurennes samal ajal 290 tuh. kr-lt 722 tuh. kr-le (149,0%) suurenened sigade väljavdeo töttu, ja valmissaaduste väljavedu — 1,7 milj. kr-lt 2,1 milj. kr-le (22,3%) enam eksportitud puutööstussaaduste ja keraamika ning muu mineraalkauba arvel.

Väliskaubanduskäive oktoobris 1937—38.

Turnover of October Foreign Trade, 1937—38.

	Oktoober		1.I—31.X		X 1937 — 1938 =
	1938	1937	1938	1937	
1000 kr. — In 1000 Kr.					
Väljavedu — Exports	9 683	11 085	85 554	85 751	90,8
Sissevedu — Imports	8 197	11 134	90 736	92 380	97,7
Käive — Turnover	17 880	22 219	176 200	178 581	98,7
Väljavedu ±	+1486	-49	-5 182	-7 079	
1000 tn. — In 1000 tns.					
Väljavedu — Exports	49	62	354	424	88,5
Sissevedu — Imports	82	41	340	380	94,4
Käive — Turnover	81	108	694	734	88,5

Toit- ja maitseainete rühmas on õige tublisti vähenenud või munade ja lihakauba väljavedu, kusjuures langus vääratuselt ületab koguse, kuna välisturu hinnad olid k. a. okt. madalamad kui m. a. samal kuul. Kõige enam langes võihind. Või kg-st saadi k. a. okt. 1,63 kr. 2,06 kr. vastu m. a. samal kuul, seega 43 s. (20,9%) vähem. Eksportitud munade kg-st saadi samal ajal 1,40 kr. 1,46 kr. vastu m. a. okt., seega 6 s. (4,1%) vähem. Liha- ja lihakaubahinnas on muutus väiksem. Peekoni kg-hind näitas väikest tõusu (1,4%) ja lambalihahind — möödukat langust (1,3%). Võid veeti välja k. a. okt. 1 263 tn. 1 446 tn. vastu m. a. okt., seega 183 tn. (12,7%) vähem, kuna või eest saadud rahasumma langes 3,0 milj. kr-lt 2,1 milj. kr-le, s. o. 900 tuh. kr. (30,9%). Munaleksport vähenes koguselt 5,2 milj. munalt 3,4 milj. munale (35,5%) ja vääratuselt 460 tuh. kr-lt 284 tuh. kr-le (38,3%). Liha ja lihakaupa saadeti välisturgudele 306 tuh. kr. vääratuses, kuna m. a. okt. ulatus nimetatud kauba eksport 363 tuh. kr-le — tagasiminek 15,7%. Kartulite väljavedu kasvas koguselt kui ka vääratuselt — esimene 1 781 tn-lt 3 711 tn-le (108,4%) ja teine — 128 tuh. kr-lt 205 tuh. kr-le (60,2%).

Toor- ja poolvalmisainete väljavedu on tänavu tunduvalt väiksem kui

mullu. Nimetatud rühma tähtsamaist aineist esines juurdekasv vörreledes m. a. okt. ainult lina ja põlevkiviõli väljaveos, kuna tilejäänud ainete eksport näitas langust. Lina väljavedu kasvas 96 tn-lt 471 tn-le (390,6%) ja vääratuselt — 97 tuh. kr-lt 421 tuh. kr-le (334,0%). Põlevkiviõli müüdi välisturgudel k. a. okt. 6 722 tn 5 590 tn vastu m. a. samal kuul — seega 1 132 tn (20,3%) enam, kuna rahas saadi samal ajal 518 tuh. kr. 459 tuh. kr. vastu m. a. okt., juurdekasv vääratuselt 12,9%. Metsamaterjali väljaveos kestab langus edasi. M. a. okt. 2,4 milj. kr-le ulatuv eksport vähenes tänavu samal kuul 1,1 milj. kr-le (56,2%). Peale nimetatud ainete kahanes vääratuselt tselluloosi väljavedu 10,4%, toornahkade — 53,7%, kunsttarbe — 16,4% ja bensiini väljavedu — 39,0%.

Eksportitud valmissaaduste üldvääratus suurennes vörreledes m. a. okt. puutööstussaaduste, keraamika ja muu mineraalkauba arvel. Puutööstussaadusist kasvas vineeri ja toolipöhjade väljavedu koguselt 1 502 tn-lt 1 728 tn-le (15,0%) ja vääratuselt — 360 tuh. kr-lt 497 tuh. kr-le (38,1%). Keraamika- ja muust mineraalkaubast tuleb tösta esile tsementi, mida veeti välja k. a. okt. 3 338 tn. 94 tuh. kr. vääratuses, kuna m. a. samal kuul ei olnud tsemendi väljavedu. Ka telliskivide väljavedu suurennes 291 tn-lt 1 305 tn-le (348,5%). Tahvelklaasi väljavedu suurennes samal ajal koguselt 270 tn-lt 447 tn-le (65,6%) ja vääratuselt — 39 tuh. kr-lt 65 tuh. kr-le (66,7%).

Sissevedu — Imports.

Sissevedu kahanes m. a. okt. vörreledes 2,9 milj. kr. (26,4%), kusjuures koostis muutus tähtsamate rühmade järgi järgmiselt: valmissaaduste import langes vörreledes m. a. okt. 6,5 milj. kr-lt 5,1 milj. kr-le (21,3%), peamiselt vähemimporditud masinate ja tööstusseadiste töttu, toit- ja maitseainete — 1,7 milj. kr-lt 753 tuh. kr-le (55,9%) tähtsal määral vähenenud teravilja, kala ja mitmesuguste maitseainete (nagu suhkur, tee, kakao jne.) sisseveo arvel ja tooring poolvalmisainete sissevedu — 2,9 milj. kr-lt 2,3 milj. kr-le (20,5%) — eeskätt tekstiil-toorainete kui ka keemiatööstustoorainete vähenenud sisseveo töttu.

Sisse- ja väljaveo tähtsamad ained. — Principal Commodities of Foreign Trade.

	Oktoober — October						1./I—81./X			
	ton.		1000 kr.		ton.		1000 kr.			
	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937
	VALJAVEDU — EXPORTS.									
I. Elusloomad (arv) — Animals, living (number)	48 888	61 846	9 683	11 083	353 910	423 949	85 554	85 751		
II. Toit-, maitseained ja joogid — Food Products, Stim. Bever.	7 943	2 076	722	290	53 033	43 545	5 153	1 680		
Sellest: — thereof:	7 674	5 823	3 679	4 535	53 065	45 407	35 421	30 184		
Teravili — Corn	23	17	3	3	10 080	8 220	1 348	815		
Kartul — Potatoes	8 711	1 781	205	128	14 800	16 580	874	822		
Või — Butter	1 263	1 446	2 056	2 979	13 055	11 289	22 165	18 874		
Munad — Eggs	3 366	5 220	284	480	39 760	38 639	2 645	2 467		
	204	315			2 351	2 298				
Liha ja lihakaup — Meat and Meat Products	218	250	306	363	2 994	2 995	3 922	3 623		
III. Toor- ja poolv.-ain. — Raw a. Semi-Manufact. Materials	32 837	52 743	3 177	4 476	255 099	340 303	28 223	35 263		
Sellest: — thereof:										
Toornahad — Hides undressed	15	36	44	95	495	828	882	2 035		
Metsamaterjal — Timber Materials	16 775	33 676	1 056	2 410	98 041	185 860	6 527	12 744		
Tsalluloos — Cellulose	6 807	7 388	882	982	55 753	51 840	8 012	6 845		
Lina ja -takud — Flax and Tow	471	96	421	97	5 229	5 245	5 194	5 925		
Bensiin — Benzine	193	287	38	59	4 550	3 482	775	771		
Põlevkiviöli — Shale-Oil	6 722	5 590	518	459	51 830	40 190	4 122	3 098		
Kunstserv — Artificial Horn	40	57	107	128	394	689	875	1 442		
IV. Valmisseadused — Manufactured Articles	8 377	3 280	2 103	1 721	44 946	38 179	16 756	18 622		
Sellest: — thereof:										
Vineer ja -toolipõhjad — Plywood and Chair-backs	1 728	1 502	497	360	12 821	18 087	3 580	3 910		
Ajalehe- ja trükkpaper — News- a. other Printing Paper	491	471	104	146	4 504	5 912	979	1 405		
Puuv. lõng ja -niit — Cotton Yarn and Thread	173	186	462	464	1 282	1 576	3 468	4 110		
Puuv. riie — Cotton Piece Goods	77	56	192	186	780	778	2 007	2 412		
Linane riie jäme — Linen, coarse	22	28	45	59	325	378	672	771		
Džuutriie ja -kotid — Jute Cloth and Sacks	99	126	55	68	1 186	1 228	682	693		
Tsement — Cement	3 838	—	94	—	11 318	—	329	441	221	
Tahvelklaas — Sheet Glass	447	270	65	89	3 081	1 929				
V. Kallismetallid ja -kivid — Precious Metals and Stones	0	—	0	—	0	0	0	1	2	
SIISSEVEDU — IMPORTS.										
I. Elusloomad (arv) — Animals, living (number)	31 593	40 990	8 197	11 134	340 388	359 960	90 736	92 830		
II. Toit-, maitseained ja joogid — Food Products, Stim. Bever.	7 999	12 881	753	1 707	83 106	88 218	10 144	12 137		
Sellest: — thereof:										
Herringad — Herrings	693	863	127	168	6 172	4 287	1 214	908		
Sool — Salt	2 862	2 841	47	46	22 187	14 955	411	265		
Suhkur — Sugar	1 018	2 381	137	380	28 087	21 384	3 269	2 763		
III. Toor- ja poolv.-ain. — Raw a. Semi-Manufact. Materials	14 302	19 724	2 322	2 922	183 896	193 957	23 060	25 889		
Sellest: — thereof:										
Toortubak — Tobacco unmanufact.	63	58	112	106	648	610	1 190	1 007		
Toornahad — Hides undressed	210	118	225	198	1 410	1 285	1 651	1 901		
Džuut — Jute	268	10	89	4	1 992	2 004	649	624		
Puuvill — Cotton	488	632	487	874	4 553	5 388	4 938	7 546		
Villi — Wool	33	32	112	184	280	240	818	1 043		
Kivilistis ja koks — Coal and Coke	4 672	8 468	87	166	50 171	66 507	978	1 231		
Petrooleum — Petroleum	2 078	1 957	163	199	17 087	15 214	1 428	1 216		
Bensiin — Benzine	386	514	35	63	4 544	6 092	495	688		
Väetised — Fertilisers	—	601	—	78	68 886	45 749	4 038	2 478		
Väävel puhastamata — Sulphur unpurified	2 236	—	203	—	4 267	8 338	387	669		
IV. Valmisseadused — Manufactured Articles	9 292	8 385	5 101	6 485	73 384	77 783	57 292	54 561		
Sellest: — thereof:										
Puuv. riie — Cotton Piece Goods	6	7	51	61	87	106	850	973		
Villane lõng ja niit — Woollen Yarn and Thread	33	33	252	287	255	260	1 950	2 234		
Kunstiidi lõng ja niit — Rayon Yarn and Thread	22	26	97	181	214	287	1 081	1 189		
Raud ja teras — Iron and Steel	3 735	4 126	766	962	26 205	36 743	5 995	7 654		
Kummi ja k. kaup — Rubber and Rubber Goods	46	84	205	319	598	558	1 807	1 740		
V. Kallismetallid ja -kivid — Precious Metals and Stones	0	0	21	17	2	2	222	188		

Valmissaaduste rühmas on võrreltes m. a. okt. vähenenud peamiselt jõu- ja töömasinate, metallide, metallkauba ja transportvahendite sissevedu. Jõu- ja töömasinate import langes 1,2 milj. kr-lt 482 tuh. kr-le (58,3%), metallide — 1,1 milj. kr-lt 886 tuh. kr-le (19,1%), metallkauba — 812 tuh. kr-le 500 tuh. kr-le (38,4%) ja transportvahendite sissevedu — 369 tuh. kr-lt 195 tuh. kr-le (47,2%).

Kaubarühmade osatähtsus väärtsuselt

1. I — 31. X 1937—38 (%)

Percentages of Separate Groups of Merchandises According to Value 1. I — 31. X 1937—38.

	Väljavedu Exports		Sissevedu Imports	
	1938		1938	
	1938	1937	1938	1937
I Elusloomad — <i>Animals, living</i>	6,0	2,0	0,0	0,0
II Toit-, maitseained ja joogid — <i>Food Products, Stim. and Bever.</i>	41,4	35,2	11,2	13,1
III Toor- ja poolvalmisained — <i>Raw and Semi-Manufactured Materials</i>	33,0	41,1	25,4	27,9
IV Valmissaadused — <i>Manufactured Articles</i>	19,6	21,7	68,2	58,8
V Kalliametallid ja -kivid — <i>Precious Metals and Stones</i> . . .	0,0	0,0	0,2	0,2
Kokku — Total	100	100	100	100

Toit- ja maitseaineid imporditi k. a. okt. 1 milj. kr (55,9%) vähem kui m. a. samal kuul, kusjuures ulatuslikumat tagasiminekut osutas teravilja, kala ja kalasaaduste, mitmesuguste toit- ja maitseainete ning loomasööda sissevedu. Teraviljaimport (ruukis) langes 838 tuh. kr-lt m. a. okt. 210 tuh. kr-le k. a. okt. — seega 74,9%. Kala ja kalasaadustest kahanes õige tublisti heeringate sissevedu. Viimaste ost välisturgudelt vähenes 163 tuh. kr-lt m. a. okt. 127 tuh. kr-le k. a. okt. (22,1%). Suhkru sissevedu langes samal ajal koguselt 2331 tn-lt 1018 tn-le (56,3%) ja väärtsuselt — 330 tuh. kr-lt 137 tuh. kr-le (58,5%). Peale nimetatud ainete kahanes veel loomasööda sissevedu väärtsuselt 48,6%, kuna soolaimport jäi peagu m. a. okt. tasemele.

Toor- ja poolvalmisainete sisseveo tagasiminek toimus võrreltes m. a. okt. peamiselt vähemimporditud puuvilla ja keemiatööstustoorainete tõttu. Puuvilla sissevedu kahanes koguselt 632 tn-lt 463 tn-le (25,9%) ja väärtsuselt — 874 tuh. kr-lt 487

tuh. kr-le (44,3%) ning kivisöe ja koksi import koguselt — 8463 tn-lt 4672 tn-le (44,8%) ja väärtsuselt — 165 tuh. kr-lt 87 tuh. kr-le (47,3%). Villa sissevedu langes ainult väärtsuselt (16,4%), kuna koguselt jäi m. a. okt. tasemele. Säärane muutus esines ka petrooleumi sisseveos, kusjuures väärtsuse tagasiminek ulatus 18,1%-le. Väetised, milleid imporditi m. a. okt. 601 tn, k. a. okt. ei veetud sisse. Puhastamata väväli sissevedu ulatus k. a. okt. 203 tuh. kr-le, kuna m. a. samal kuul ei olnud sissevedu. Peale nimetatud kaupade suurennes toornahkade sissevedu 14,8%, toortubaka — 5,7%.

Aasta esimese 10 kuu väliskaubanduse bilanss paranes võrreltes m. a. sama ajaga 1,9 milj. kr. Sisseevo ülekaal, mis ulatus m. a. 10 kuul 7,1 milj. kr-le, langes k. a. 5,2 milj. kr-le, kusjuures kaupade käive näitas mõõdukat tagasiminekut — 178,6 milj. kr-lt 176,3 milj. kr-le (1,3%). Väljavedu kahanes 85,8 milj. kr-lt 85,6 milj. kr-le (0,2%) ja sissevedu — 92,8 milj. kr-lt 90,7 milj. kr-le (2,8%).

Väljaveetud kaupadest suurennes toit- ja maitseainete ning elusloomade väljavedu — neist esimene 30,2 milj. kr-lt 35,4 milj. kr-le (17,4%) — eeskätt suurenened vôi ja teraviljaekspordi arvel ja teine — 1,7 milj. kr-lt 5,2 milj. kr-le (206,7%) — peamiselt elussigade suurenened eksporti tõttu. Samal ajal langes toor- ja poolvalmisainete väljavedu 35,3 milj. kr-lt 28,2 milj. kr-le (20,0%) tähtsal määral kahnenud metsamaterjali väljaveo arvel, ja valmissaaduste väljavedu — 18,6 milj. kr-lt 16,8 milj. kr-le (10,0%) vähemeksporditud tekstiilitööstus-saaduste tõttu.

Toit- ja maitseainete import langes 12,1 milj. kr-lt 10,1 milj. kr-le (16,4%) — peamiselt vähemimporditud teravilja tõttu ja tooring poolvalmisainete sissevedu — 25,9 milj. kr-lt 23,1 milj. kr-le (10,9%) — eeskätt kahnenud tekstiilitoorainete arvel. Valmissaaduste import suurennes samal ajal 54,6 milj. kr-lt 57,3 milj. kr-le (5,0%), kusjuures ulatuslikumat juurdekasvu näitas jõu- ja töömasinate, pöllutöömasinate ja riistade, transportvahendite ning metallkauba sissevedu.

LÜHIUUDISEID. — SUNDAY INFORMATION.

Majandusministeeriumi Tööstusosakond andis loa kinnititud projekti ja kirjelduse kohaselt:

■ O. Sork'ile, Tallinnas Uus Sadama 8 asuva ning ümberkorraldatava masinaehitus- ja mootoriparandustööstuse ehitamiseks, korraldamiseks ja sisseseadmiseks. Ettevõttes leiab tööd kuni 15 töölist. Jõuandjaiks 6 el.-mootorit üldvõimelga 5,8 HJ. Valmistatakse tuletorjepritse ning parandatakse mootoreid.

■ OÜile „Hansa“, Tallinnas Süörensi 14 asuvas ning ümberkorraldatud trüki- ja raamatuköitmistööstuses töötamiseks. Ettevõttes leiab tööd kuni 28 töölist. Jõuandjaiks 13 el.-mootorit üldvõimelga 17,8 HJ. Valmistatakse trüki-, joonimis- ja köitmistöid.

■ Kehtna kodumajanduskoolide majapidamisele kuuluva Kehtna piiritusvabriku korraldamiseks ja sisseseadmiseks. Ettevõttes töötab kuni 5 töölist. Jõuandjaks aurumasin 12 HJ. Valmistatakse puhastatud ja puhastamata piiritust ning piiritustööstuse körvalsaadusi.

■ A/S „Rotermann Tehased“, Tallinnas Jaama täi. 1 asuval krundil proovijahuvaski ehitamiseks, korraldamiseks ja sisseseadmiseks. Prooviveskis leiab tööd 2 töölist. Jõuandjaiks el.-mootor võimelga 15 HJ. Prooviveskit kasutatakse uute seadiste proovimiseks veskitöö ratsionaliseerimise otstarbel.

■ Viru-Karula Kartulihisusele, Vihula vallas, Virumaa, asuvas ja ümberkorraldatud Karula piiritusvabrikus töötamiseks. Ettevõttes leiab tööd kuni 6 töölist. Jõuandjaks aurumasin 12 HJ. Valmistatakse piiritust ja selle körvalsaadusi.

■ Ehitus- ja Metallitööstusele „Tehnik“ Tartus, Ropka linnaosas, krundil nr. 14 ehitatavas uues ehitus- ja metallitööstuses muudatuste ettevõtmiseks ja selle hoone muudetud kujul ehitamiseks, korraldamiseks ja sisseseadmiseks. Ettevõttes leiab tööd kuni 60 töölist. Jõuandjaiks 2 el.-mootorit üldvõimelga 10 HJ. Valmistatakse vesivarustis-, kanalisatsiooni-, keskklütte- ja ventilatsiooniseadeid ning nende osi.

■ A/S „Rotermann Tehased“, Tallinnas Jaama 1, tehaste krundil raua- ja lukuusepatöökaja ehitamiseks ja sisseseadmiseks. Nimetatud töökojas leiab tööd 4 töölist mehaanilisi jõuallikaid tarvitamata. Te hakse igasugu parandustöid.

■ A/S „Aare“, Tallinnas Reimani 11—3 asuva raadiotööstushoone ette aknasahtide ehitamiseks. Ettevõttes leiab tööd kuni 100 töölist. Jõuandjaiks 6 el.-mootorit üldvõimelga 5,25 HJ. Valmistatakse raadioaparaate ja nende osi.

■ E. Harpelile, Viisu asunduses, Esna valdas, Järvamaal asuva ning ümberkorraldatava piiritusvabriku korraldamiseks ja sisseseadmiseks. Ettevõttes leiab tööd kuni 8 töölist. Jõuandjaks aurumasin 6 HJ. Valmistatakse piiritust ja selle körvalsaadusi.

■ Eesti Aeroklubile Tallinnas, Tartu m. 107 asutatava lennuukite remonttöökoja ehitamiseks, korraldamiseks ja sisseseadmiseks. Ettevõttes leiab tööd kuni 10 isikut. Jõuandjaiks 9 el.-mootorit üldvõimelga 14,8 HJ.

■ A/S „Rotermann Tehased“, Tallinnas Jaama 1, tema ümberkorraldatava jõuajaam ja korraldamiseks ja sisseseadmiseks. Jõuajaamas leiab tööd 2 töölist. Jõuallikaks 3 aurumasinat 250 HJ., 350 HJ. ja 1000 HJ. Valmistatakse elektrienergiat.

■ A/S-le „Eesti Metsatööstus“ tema Tartus, Aleksandri 134 asuva ning ümberkorraldatava lauatehase jõuajaama ümberehitamiseks, korraldamiseks ja sisseseadmiseks. Ettevõttes leiab tööd kuni 150 töölist. Uueks jõuallikaks aurumasin 240 HJ. Saetakse laudu ja valmistatakse ehitusmaterjale.

■ A/S-le „Eesti Metsatööstus“ tema Tallinnas Kliiti 17, asuva ning ümberkorraldatava lauatehase juures juurdeehitiste ehitamiseks, korraldamiseks ja sisseseadmiseks. Ettevõttes leiab tööd kuni 170 töölist. Jõuandjaiks lokomobiil 170 HJ. ja 19 el.-mootorit üldvõimelga 235 HJ. Saetakse laudu, valmistatakse muud ehitusmaterjali ja kasti laudu.

■ M. Kamenovsky & Pojad Tartus, Ropka linnaosas, Raua t. asutatava karusna-

ha-töötlemistööstuse ehitamiseks, korraldamiseks ja sisseseadmiseks. Ettevõttes leiab tööd kuni 12 töölist. Jõuandjaiks 2 el.-mootorit üldvõimega 10,5 HJ. Pargitakse, värvitakse ja töötletakse lõplikult kodu- ja välismaisi karusnahku.

■ A/S „Rotermann Tehased“, Tallinnas Jaama 1, laudsepatoja ehitamiseks, korraldamiseks ja sisseseadmiseks. Töökojas leiab tööd 6 töölist. Jõuandjaiks el.-mootor 38 HJ. Tehakse puutööd.

LAEVANDUS

TALLINNA SADAMA TEGEVUS OKT. K. A.

TALLINN HARBOUR IN OCTOBER, 1938.

Tallinna sadama tegevus välissöidu alal okt. ja 10 kuu jooksul:

	Saabus	Väljus	
okt. 10 k. 1938	10 k. 1937	10 k. 1938	10 k. 1937
Laevade maht			
net. rgt. 88 196	880 283	795 054	84 005
Reis. arv 1 828	41 382	31 474	1 683
Kaupu tn. 36 163	299 194	306 774	39 887

Laevade läbikäik okt. on väiksem kui eelmisel kuul, milline oli omakorda väiksem eelolevast. Laevade läbikäiku vähendab siigiskuul järjest tagasiminev reisijatevedu. Reisijate läbikäik ulatus okt. 3511 isikule suvekuude ca 20 000 vastu, olles sealjuures ligi pool väiksem eelmisest kuust. Kaubavedu okt. on suurem kui ühelgi varemal kuul k. a., ulatudes 76 050 tn, sept. oli kaupade läbikäik 65 820 tn, suurenemine seega 15,5%. Okt. kasvasid sisse- kui ka väljavedu, esimene 7,6% teine — 23,8%.

Eesti laevade osatähtsus sisseveos ulatub 32,2% ja väljaveos — 30,1%, suurem osatähtsus on veel saksa laevadel, nimelt sisseveos 21,0% ja väljaveos — 43,0%.

K. a. 10 kuu jooksul oli laevade läbikäik Tallinna sadamas suurem kui m. a., mida põhjustas suurenemud reisijatevedu. Reisijate läbikäik Tallinna sadamas ületas tänavu 10 kuu jooksul m. a. 32,7%. Kaubavedu jäab aga tänavu 10 kuu jooksul m. a. sama aja kaubaveost maha 2,7%. Vähenesid sisse- kui ka väljavedu, esimene 2,4% ja teine — 3,0%. Rannaveos tuli okt. Tallinna sisse 9838 net. rgt. mahuga (eelm. kuul 14969 net. rgt.) ja väljus 9148 net. rgt. (e. k. 13 097 net. rgt.). Seega oli läbikäik okt. tunduvalt väiksem. Kaubavedu oli samuti väiksem, nimelt 10 986 tn okt. m. k. 17 721 tn vastu.

SADAMATE (PEALE TALLINNA) TEGEVUS OKT. K. A.

SHIPPING ACTIVITIES (EXCL. TALLINN) IN OCTOBER, 1938.

Laevatasid ja veod teisis sadamais peale Tallinna:

	Saabus	Väljus	
okt. 10 k. 1938	10 k. 1937	okt. 10 k. 1938	10 k. 1937
Välissöidust:			
Laevade maht			
net. rgt. 7 504	86 229	102 236	6 882
Reis. arv 1	3 810	5 521	3
Kaubav. tn. 1 190	19 747	17 599	5 684

eelmisel kuul, sest reisijatevedu peagu lakkas ja kaubavedu vähenes sisse- ku ka väljaveo alal ligi poole võrra. Kaupade läbikäigu välissadamatega moodustab suuremosalt Pärnu; teiste sadamate, nagu Saaremaa, Loksa, Kunda, N.-Jõesuu jne. kaupade läbikäik välisseo alal, mis esines tavaliselt nimetamisväärselt, on okt. väga väike.

Tidise on k. a. 10 kuu jooksul teiste sadamate läbikäik välissöidu alal vörreldes m. a. vaastavate arvuudega väike. Kaubavedu vähenes väljaveo arvel tunduvalt. Vähem veeti k. a. metsamaterjali välje, mis põhjustas kaubaveo kahanemist teisis sadamais

Välissöidu alal oli tegevus teisis sadamais peale Tallinna okt. veelgi väiksem kui

peale Tallinna. Ka reisijatevedu välismaale ja välismaalt jäi tänavu teiste sadamate kaudu väiksemaks, kui m. a., kuna rohkem reisijaid kasustas Tallinna sadamat, sest Tallinna läbikäik välissöödu reisijateveo alal töous.

Teiste sadamate tegevus peale Tallinna koosneb peamiselt rannavedudest, milles on

suurem osatähtsus reisijateveol. Okt. oli märgata tegevuse kahamennist, kuna reisijate liiklemine laevadel jäi väiksemaks.

K. a. 10 kuu jooksul osutusid läbikäigud rannavedude alal teisisid sadamais peale Tallinna elavamaks kui m. a. samal ajal, töüs kaubaveos on 7,6% ja reisijate läbikäigus — 11,8%.

PÖLLUMAJANDUSSAADUSTE TURUD

VÖITURG. — BUTTER MARKET.

Vöiturul püsisid m. n. euroopa karjamaajandusmaade võihinnad e. n. tasemele. Nii noteeriti meie võihinnaks Manchesteris 117—119 š cwt, mis on võrdne e. n. hinnameetinguga. Soome võihinnaks noteeriti Manchesteris 126—128 š cwt ja taani võihinnaks Londonis — 136—137 š cwt. Saksaast saadav hind jäi samuti endisele tasemele. Vastavalt hindade liikumisele ja väljaveetud võikoguste vahekordade kujunemisele üksikute turgude järgi noteeriti meie eksportvõihinnaks 164 s. kg. Tendents nörk.

Vöituruseisundi kujunemist Ingliises viimaseil nädalail võib iseloomustada üksikute maade võihindade vahede laienemisega.

JUUSTUTURG. —

Juustuturuseisund on püsinud juba pikemat aega stabilne. Sõltuvalt sellest noteeriti 21. XI juustuhinnad endisiks eksportkui ka siseturujuustu kohta. Vastavalt juusturatta raskusele on eksportjuustuhinnad kahesugused.

Juusturatta raskus:

	80 kg. ja üle	alla 80 kg.
12 A	115 s. kg.	105 s. kg.
12 B	112 "	102 "
11 A	113 "	103 "
11 B	110 "	100 "
10 A B C	106 "	106 "

Siseturujuustuhinnaks noteeriti:

	s. kg.	s. kg.
Šveitsi juust . .	85—120	Backstein juust . . 100—110
Hollandi juust . .	100—110	Tilsiti juust . . 107—115

PEEKONITURG. — BACON MARKET.

M. n. ilmnes peekoniturul taas nörgenemine. Nörgenemine toimus peamiselt inglike oma peekoni ja ka välispreekoni pakku-

taani kui ka soome võihind püsib körgemal tavaliselt teiste maade võihindadest, kusjuures m. n. hinnavaha ooceanitaguste maadega laienes veelgi. Praegu ulatub näit., Uus-Meremaa ja Taani võihinna vahe üle 30 š cwt ehk 55 s. kg. Ka eesti võihind vörreledes taani ja soome võiga on näidanud halvenemist, näidates seega kujukalt praegust ebatavalist olukorda vöiturul.

Kuigi praegust vöituruseisundit peetakse nõrgaks, on töenäoline, et hinnatase püsib siiski k. a. enam-vähem praegusel tasemele, kuna ei näi olevat erilist üllatust pakkumise ega nöudmisse poolel.

CHEESE MARKET.

Konservjuust noteeriti rasvasisalduse järgi: juust, millie kuivaines 35% rasva 105—110 s. kg. — 45% — 130—135 s. kg ja 50% rasvasisaldusega juustu hinnaks 140 s. kg.

K. a. 10 kuu jooksul veeti juustu välja 169 537 kg. 171 694 kr. vääruses, m. a. samal ajal aga 193 262 kg 203 212 kr. Seejuures tuleb tähendada, et juustu väljaveekogus näitab viimaseil kuil töusu. Nii veeti välja k. a. aug. 11 146 kg, sept. — 20 211 kg ja okt. — 25 392 kg juustu. Väljaveetud juustust läks Saksa okt. 23 847 kg, s. o. 93,9%. Väiksemaid koguseid läks Inglisse, Kreeka ja Egiptusse.

PEEKONITURG. — BACON MARKET.

mise suurenemise tõttu. Kuna nöudmine peekoni järele nörgenes, jäi osa saabunud peekonit müümata. Tekkinud olukorra töt-

tu noteeriti Londonis kõigi maade peekoni-hinnad 4 š tsm-lt madalamalt kui e. n. Praegune eesti peekoni kõrgema sordi hind on 77 š tsm. Säärasd madalat hindat ei ole meie peekonil olnud paaril viimasel aastal.

Võrreldes m. a. samal ajaga on praegune hinnaateering madalam 8 š ehk 9,6%.

Turuseisund oli nõrgavöötü juba kahel viimasel näidalal ning hinnalangus ei tulnud kaubandusringkonnile ootamata; arvatakse, et nõrgenemine kannab ajutist ilmet. Madalate hindade juures loodetakse nõudmisse suurenemist peekoni järelle, ning hindade stabiliseerumist endisele tasemele.

Vaatamata peekonituru ilmnenedud hinna-langusele, noteeriti meie peekonil siseturul endised hinnad.

K. n. maksavad eksporttapamajad peekonsigade eest järgmisi hindu:

Tapakaal	1. sort	2. sort	3. sort	4. sort	
60—72 kg.	88	88	77	Siseturu-	
55,5—59 "	88	79	73	hinnad	
72,5—75 "	89	79	73		
75,5—80 "	79	75	72		

TAPALOOMADE JA LIHATURG. — CATTLE AND MEAT MARKET.

M. n. kujunes tapaloomade ja lihaturul veiste pakkumine keskmisest suuremaks. Nõudmine keskmisile ja lajhadele lehmadele nõrk, teisile keskmise. Tendents selgusetu.

Nädala keskmiselt maksus veiseliha:

Suuril, rammusail pullel 50—52 s ja keskmisil 49—51 s/kg. Eluskaalu järgi maksusid suuremad pullid 30—32 s/kg.

Väiksemate pullide liha: rammusail 47—50 s, keskmisil 45—48 s ja lajhadel 43—46 s/kg. Eluskaalu järgi 25—26—30 s/kg.

Lehma- ja härjaliha: nuumatuul 55—60 s, rammusail 46—53 s, keskmisil 37—43 s ja lajhadel 30—35 s/kg. Eluskaalu järgi maksusid lehmad 18—23—30—34 s/kg.

Mullikalihha: nuumatuul 53—58 s, rammusail 50—52 s, keskmisil 43—47 s ja lajhadel 37—43 s/kg. Eluskaalu järgi maksusid mullikad 20—24—30—34 s/kg.

Vasikaid turustatakse juba rohkem. Nõudmine keskmise. Tendents nõrgeneb.

PÖLLUMAJANDUSLIK VÄLJAVEDU. EXPORTS OF AGRICULTURAL PRODUCTS

	Nädalas 14./XI 20./XI 1938	7./XI 18./XI 1938	1938. a. 1./I kuni 20./XI	1937. a. 1./I kuni 21./XI	1936. a. 1./I kuni 22./XI
VOI (tonni) Butter (tons)	219,1	193,9	13468,4	12208,4	9806,9
Sellest:					
Saks . . .	143,2	108,7	4748,0	4510,6	4017,2
Inglisse . .	75,8	88,8	8878,5	7521,1	5418,8
MUNAD (tuh. tk.) — Eggs (1000)	229	396	40385	39945	42994
Sellest:					
Inglisse . . .	92	182	18842	5641	17020
Saks . . .	137	234	21922	88728	21495
PEEKON (tonni) — Bacon (tons)	41,0	40,6	1824,5	1942,7	2020,8
LINA (tonni) Flax (tons)	15,2	40,5	5284,6	5492,9	6605,4
Sellest:					
Inglisse . . .	15,2	30,4	2610,7	1782,4	2948,6
Belgiasse . .	—	—	167,1	211,7	281,9
Soome . . .	—	—	10,1	827,9	311,6
Saks . . .	—	—	1156,0	2589,3	466,3
Prantsusse . .	—	—	852,7	532,3	1253,0

ja elussigade eest:

90—120 kg. raskused	61 s. eluskaalu-kg.
121—160 "	65 "
üle 160 "	61 "

Tapetud vasikad ühes nahaa ja pudemetega maksusid: nuumatud 70—75 s, rammusad 58—65 s, keskmised 50—55 s ja lahjad 47—50 s/kg. Eluskaalu järgi maksusid vasikad vastavalt isordile 32—41—46—53 s/kg.

Lammaste pakkumine-nõudmine keskmise. Tendents püsiv. Tapetud lambad sise-turu jaoks maksusid: rammusad 45—50 s, keskmised 40—45 s ja lahjad 35—40 s/kg. Eluskaalu järgi 25—27—30 s/kg.

Eksportlambaliha-noteering endine. Nii makstakse eksportlambalihast Tallinna tapa-majades headuse järgi 75—80 s/kg. Eluskaalu järgi framko saatejaam 27—30 s/kg.

Sigade pakkumine keskmise, samuti nõudmine. Tendents selgusetu. Tapetud sead maksusid: noored (eluskaal kuni 80 kg.) 70—74 s, peekonkaalulised 68—74 s, liha- ja rasvasead 68—73 s ja vanad emised 60—65 s/kg. Eluskaalu järgi maksusid sead 57 s/kg.

TOORNAHKADE TURG. — RAWHIDE MARKET.

Toornahkade turg püsib endiselt kindlana. Ainult lambanahkade hinnas ilmnas väike nörgenemine. 14.XI—20.XI noteeriti toornahkadele järgmised hinnad:

Veisenahad, toorelt I sort 70 s/kg ja II — 63 s/kg. Teise sordi alla kuuluvad kõik nahad, millel on 4 ja rohkem töuguauku.

Vasikanahad, toorelt kr 3.15 tk. ning raskemad nahad kaalus üle 3,5 kg ühe kg hind kr 1.—.

Lambanahad, toorelt kr 1.50—2.75 tk, sõltuvalt suurusest ja villa pikkusest.

Hobusenahad, toorelt raskusega alla 20 kg kr 8.— ning raskemad nahad üle 20 kg — kr 11.— tk.

KANAMUNATURG. — EGG MARKET.

Kanamunahindade kujunemises võis välis turul m. n. märkida väikest lõdvenemist. Soojade ilmade tõttu muutus nöudmine kanamunade järele tagasihoidlikuks, mistõttu ka hindade liikumine töusuunas jää ära ning Inglises näitas isegi väikest tagasimineku. Meie eksportmunadele noteeriti endine hind, s. o. 130 s. kg franko kogumispunkt. Siseturumunade hinnaks noteeriti 120 s. kg franko kogumispunkt, mis on võrdne e. n. hinna noteeringuga.

Kuna Taanis on kanamunatoodang noorte kanade munenehalkkamisega suurenemas,

näib olevat töenäoline, et välisturul on munahinna kõrgeim tase k. a. juba saavutatud. Edasine hinnaliikumissuund oleks seega langev, mõne erakorralise lühemaajalise töusuuga. Siseturul võib aga talvekuil kanamunade hind püsida praeguse tasemeel, s. o. sõltumata välisturuseisundi muutusest.

M. n. maksusid kanamunad siseturul s. paar:

Tallinnas	15—18	Valgas	15
Tartus	15—16	Rakveres	14—15
Viljandis	16—17	Narvas	14
Pärnus	15—20		

PIIMATURG. — MILK MARKET.

Piimahinnad püsivad endisel tasemeel. Nii noteeriti 21. nov. s. a. Tallinna kohta järgmised hinnad: I valiku rõoskiim lahtiselt, müügil piimakauplustele 13 s. l. ja müügil piimatööstustele 12 senti liiter. II valiku rõoskiim, lahtiselt, müügil piimakauplustele 11 s. l. ja müügil piimatööstustele 10 senti liiter. Piima järele nöudmine hea, kohati on piimast linnakauplustes puudus, kohati jätkub.

Väikemüügil maksus piim piimakauplustes möödunud nädalal senti liiter:

	I valik		II valik	
	puidelites	lahtiselt	puidelites	lahtiselt
Tallinn	18—19	—	15—16	18
Tartu	16—17	12	—	10
Narva	15	18	—	11
Pärnu	17—19	18	—	12
Valga	15	—	—	10—11
Rakvere	15	—	—	11
Võru	—	—	18	10
Viljandi	15	—	—	11—12
Tapa	—	—	11	10

TERAVILJATURG. — GRAIN MARKET.

Teraviljahindade liikumine välisturul toimus m. n. üldjoonis e. n. tasemeel, kusjuures rukki- ja maisihind pisut paranes. Nii noteeriti m. n. keskmiselt välisturul teraviljahindadeks: misu Liverpoolis — kr. 8.86 kv, Chicagos — kr. 9.00 kv, ja Winnipegis kr. 8.35 kv. Rukkihinnaks noteeriti Chicagos 6.35 kv ja Winnipegis kr. 6.08 kv ning maisihinnaks Chicagos — kr. 7.21 kv.

Hindade paranemist on põhjustanud nöudmisse suurenemine, kusjuures ka seda on soodustanud P.-Am. Ühendriige ja Kanada

tegeliku teravilja kogusaagi vähinemine võrreldes eelhinnanguga. Praegune madal hinnatase on USA-s töösnud teraviljalkasvupindade vähendamisküsimuse 1939. a. Vastavalt sellele kavatsetakse misukasvupinda 1939. a. vähendada 52 milj. aakrile 1938. a. 82 milj. aakri vastu. Kuna aga misutagavarade kujunemine näitab töenäoliselt suurenemist kuni 1939. a. juulini, ei ole ka seda asjaolus loota erilist soodustust misuhinna paranemiseks 1939. a. I poolel.

Siseturul on teraviljhinnad püsinvaid

maseil nädalail võrdlemisi stabiilsed. Nii maksus m. n. teravili linnades s. kg.

	Rukis	Nisu	Oder	Kaer
Tartus . . .	15	20—22	15—16	10—11
Viljandis . . .	14,5—16	18—22	14—15	10—13

LINATURG. — FLAX MARKET.

Linaturu kujunemises võis m. n. märgata väikest kövenemist.

Linakokkuost ja -müügid on juba alanud kõigis mais peale NSVL-u.

Läti linamonopol on ostnud senini kokku ca 200 tn lina uuest saagist, kusjuures lina-mihust hinnatakse märksa körgemaks kui m. a. M. n. müüs Läti linamonopol 3 600 tn lina hinnaga £ 39 kellas fob peamiselt Inglisse, Belgiasse ja Prantsusse. See hind vastab £ 70 cif R-sordi alusel.

Leedu linaga on olukord senini veel vaikne. Kuid proovid näitavad ka siin tunduvat mihuse paranemist.

Poolas on standardimata lina väljavedu pandud tolli alla 100 zl. 100 kg. Kui lina on nõuete kohaselt standarditud, on lina väljavedu vaba.

NSVL-ust ei ole senini tulnud proovisa-detsi, samuti ei ole veel avaldatud müügi-hind. Loodetakse dets. keskel selgust.

Belgias on nõudmine körgemate mihuste järele endiselt kindel. Keskmiste ja mada-lamate mihuste hind on kövenenud.

Linahinnad Šotis:

	16. XI 38	9. XI 38
Vöru Petseri R	£ 69—70.10	£ 69—70
Pärnu ülepuhastatud R	£ 70—70.10	£ 69—70

KARTULITURG. — POTATO MARKET.

M. n. oli kartulite väljavedu veidi elavam kui e. n.. Kogusummas veeti kartuleid välja 3000 kv, sellest ca 2000 kv seem-nekartulina ja ülejäänud osa töögikartulina.

Paaril viimasel nädalal oli elavam kartulite väljavedu Viru rannas. Nov. on senini veetud Soome ca 2500 kv kartuleid. Okt. vedasime Soome ligi 4000 kv. Seega on k. a. stügisel läinud Soome kokku ca 6500 kv kartuleid. M. a. okt. ja nov. vedasime Soome ca 3500 kv. Kartulite väljavedu Soome on seega suurenenud. Suurema nõudmise tagajärjel kerkisid ka hinnad 30—40 s kv. Kiesoleva kuuga lõpeb stügisene kartulite vedu purjekatega Soome.

	Rukis	Nisu	Oder	Kaer
Pärnus	15—16	20—22	14—16	10—13
Valgas	16	23	16	15
Rakveres	15	18—20	14—15	10
Narvas	16	25	16	13

	16. XI 38	9. XI 38
Pärnu takk I sort	£ 51—52	£ 50—51
Läti-Livonia	£ 71—71.10	£ 70—71
NSVL-u kasteleo IV gr. I sort	£ 90—93	£ 90—93

Viimasel nädalal on linahind siiski tea-tud määral paranenud.

Linahindade noteerimiskomisjoni koosole-kul Tallinna börsil 18. XI k. a. noteeriti linakokkuostuhinnad riiklike standardsortide alusel franko kokkuostja ladu kg-lt s.:

	Vöru- ja Petserimaal	Mujal Eestis
R	106	104
HD	97	95
D	88	86
OD	79	77
LOD	70	68
H	61	59

Takk I sort	68
Takk II sort	58
Takk III sort	48
Ehitustakk	15—20

Tendents rahulik.

Petseri laadale 15. XI toodi 8 vagunit, s. o. 80 000 kg lina, mis müüdi hinnaga kr. 1.05—1.07 R-sordi alusel, ja 10 000 kg lina-seemet hinnaga 15,5—16 s kg.

Ka mujal Eestis hakkab juba tulema lina turule.

KARTULITURG. — POTATO MARKET.

Lääne rannas on samuti lõppemas kartu-lite väljavedu. M. n. läks veel paar purje-kat Stokholmi. Hinnad püsivad e. n. tase-mel.

Piiritusbabrikuist töölevad juba ligi poolt Riigi poolt tellitavat piirituskogust ja hinnad on veel selgumata. Piiritusbabriku ostetakse kartuleid suuremal arvul tagava-raks, et kindlustada suurema koguse piiri-tuse valmistamist. L.-Eesti vabrikud osta-vad järjest Virumaalt kartuleid.

Kartulihindade noteerimiskomisjoni koos-olekul 21. XI 38 noteeriti Börsikomitees järg-mised hinnad:

1. Söögikantul: Viru rannas kr 3,50 kv; Lääne rannas kr 3,30—3,50 kv.

2. Seemnekartul: majesteet kr 4,10—4,40 kv, varane kollane kr 4,10—4,40 kv, bintje kr 5,00 kv, yorgi hertsog kr 5,25 kv.

AEDVILJATURG. —

Keskmine mihusega lauaõunte hind on Tallinna turul pisut tõusnud — 40—65 s. kg. Parimaist 1. kuldrenett-õunatest nõutakse kuni 75 s. kg, tartu roosõunatest kuni 70 s. kg. Trebuu-sordiste õunte hooaeg hakkab lõppema, nad ei säili enam hästi, mistöttu nende mihus ja ka binna ülemmääär on langenud 90 s-lt 80 s-le kg.

Sigurite eksport algas paari nädala eest. Kokkuostuhind suurel arvul on võrreldes m. a-ga jäänud samale tasemele — 17 s. kg, kuna see, näit, sibulatel on 5 s. kg-lt lange nud.

Jõhvikate eksport jätkub võrdlemisi hoogsalt.

M. n. ei noteeritud aedsaaduste hindu.

Nov. esimesil nädalail eksponditi aedsaa dusi kg:

	7.—13. XI	14.—20. XI
Õunu	15 109	28 950
Sibulaid	—	1 500
Sigureid	11 250	50 000

KALATURG. — FISH MARKET.

M. n. tornimede vaheaegadel andis kalastus võrreldes hilissügise hooajaga peagi ri rahulda vaid saake. Toodangus esines peamiselt siseturukala: siig, vimbi, särg ja ahven, kuna teisi kalasorte, eriti ekspondiks vaja likke, leidus vähe, mistöttu kalakauba väljavedu arenes nõrgalt.

Nädala kestel veeti välja merevetete toodangust elushaugi Roots'i ca 2000 kg ja sisevetest Roots'i koha 2050 kg, Soome latikat 1250 kg ja tagavaradest sumpades säilitatud angerjat 950 kg.

Siseturu-kalakaubanduses, eriti Tallinnas, valitsete võrdlemisi rahuldaytgevus. Rohkesti oli müügil merevetest siigu, 60—80 s. kg, vimbu 30—35 s. kg, särgi 20—25 s. kg ja lähemaisist randadest elusvärskeid ahvenat 50—60 s. kg.

Sisevetest: ahvenat suuruse ja kvaliteedi järgi 25—40 s. kg, latikat 30—60 s. kg,

Seemmekartuli-hind 100% eksportkõlbliku valiku eest vastavalt tunnustamisklassile.

3. Tööstuskartul: tärlis- ja piiritusvabrikuis 13 s tärlise-kg ehk kr 2,50—3,00 kv.

Tendents kindel.

VEGETABLE MARKET.

	7.—13. XI	14.—20. XI
Konservkurke	11 285	6 357
Mustsöstra-vesihoidiseid	10 850	3 201
Mustika-vesihoidiseid	—	1 650
Punase söstra-vesihoidiseid	—	33
Karusoarja-vesihoidiseid	1 000	33
Maasikaid, konserv	803	—
Jõhvikaid	50 250	55 046

Õunad, sibulad, sigurid ja konservkurgid eksponditi kõik Soome, vesihioidised ja maa sikkakonservid Inglisse, kuna jõhvikad saadeti kõik Saksa.

Tallinna turul maksusid jaemüügil 21. XI:

	s. kg.	s. kg.
Õunad	25—80	Kõrviis
Jõhvikad	25—30	Röigas
Tomat	25—200	s. tk.
Sibul, vene	23—25	Lillkapsas
Peakapsas	8—10	10—45
Hapukapsas	20—25	Kurgid, hapend.
Kaalikas	8—10	Kurgid, konserv.
Pest	12—15	s. kimp
Porgand	10—15	Redis
		8—12

FISH MARKET.

Haugi 40—50 s. kg rääbist 50—60 s. kg, lutsu 40—45 s. kg.

Väikesel kogusel tuli müügile ka plommitud iherust (mereforeell) 170—175 s. kg. Koha oli müügil endiselt vähe. Parima kvaliteediga koha 120—130 s. kg.

Tartu kalahallis ja Narva turul oli müügil peamiselt sisevetete kala.

Narvas: ahven 15—35 s. kg, latikas 25—35 s. kg, rääbis 50—60 s. kg, koha 100—120 s. kg, haug 50—60 s. kg, kohaliku päritoluga lutsu (elus) müüdi 50—60 s. kg, silmu (elus) 65 s. küümme tk.

Tartus: ahven 8—30 s. kg, koha 80—100 s. kg, kiisk 8—12 s. kg, latikas 15—50 s. kg, haug 30—40 s. kg ja rääbis 50—55 s. kg.

Räimekauba bandus. Kalasaagi vähesuse töttu räimi müügil vähe. Kalasadamas maksti 16—25 s. kg. Turul müügihind 25—30 s. kg. Elava nõudmisse ja siseturu ra

huldamiseks suurennes värske kilu ja räime sissevedu Soomest. Laupäeval Tallinna turul oli rohkesti soome päritoluga räimi hinnaga 25—28 s kg. Narva turul puudus räim. Tartus oli müügil paldiski räime 20—25 s kg.

Kilusaak kannab köikuvat iseloomu. Üksikul päevil oli tükilupüügikeskus Viru rannas Paldiski ja Saaremaal rahuldavaid kilussaake, kuid sellest kogusest ei piisa sise-turunöödmiste rahuldamiseks. Eriti suurt puudust tunnevad kalatööstused. Nende näute rahuldamiseks tuleb sisse soomest värske kilu. Kaup võrdlemisi rahuldaava kvaliteediga, hinnaga 3,5—4 Smk. Tallinn Sadam.

Turski miltigil rohkesti. Tallinnas hind 12—20 s. kg, Tartus 15—25 s. kg, Narvas 35 s. kg.

Soolakalakaubandus. Värske kilu ja räime vähesuse töttu suureneb nöudmine soolakala järele. Kodumaist soolatud, kuivatatud silku müüdi 30 s. kg. Soome

silku 25 s. kg, soolatud turski 25 s. kg, soola-siiga 80—100 s. kg. Soolatud vürtsidega kilu 80—100 s. kg, 3 kg plekknöö täis vürtsitatuud kilu 2,20 s. (ühes nöoga), Narvas soolatud, vürtsitatuud kilu 60 s. kg, soome silk 20 s. kg ja soolatursk 35 s. kg.

Kalakaubahindade noteerimiskomisjoni poolt 21. XI k. a. noteeriti järgmised kokkuostuhinnad:

1. Angerjas, elus eksportkölblik, rändangerjas must-valge kaal alates 0,4 kg — Kr. 1,70 fr. rannik.

2. Koha värske eksportkölblik kvaliteet: I kaal 1—3 kg — Kr. 0,90 kg, II alates 38 sm kuni 1 kg Kr. 0,75 kg fr. rannik.

3. Haug — värske, eksportkölblik mere valik 1—3 kg Kr. 0,40 — järve valik 1—3 kg Kr. 0,30 kg fr. rannik.

4. Latikas, värske eksportkölblik Kr. 0,30 kg framko rannik.

Tendents kögil sortidel kindel.

INFORMATSIOONI OSA

EESTI PANGA NÄDALAARUANNE.

Eesti Pank (Bank of Estonia) — Weekly Return,

AKTIVA

15. novembril 1938. a.

PASSIVA

1. Kattevara: — <i>Reserve:</i> kuld: rahas ja kangides 34 293 190,58 välisraha 18 080 798,69	1. Põhikapital — <i>Capital</i> 5 000 000,— 2. Tagavarakapital — <i>Reserve Fund</i> 1 080 455,28
2. Vahetusraha — <i>Subsidiary Cnts.</i> 1 053 040,68	3. Jooksavad kohustused: — <i>Current Liabilities:</i>
3. Sisevekslid: — <i>Home Bills:</i> kaubavekslid 9 360 273,22 pöllumajandusl. 2 080 963,09 metsatööstusl. 88 178,10 11 485 409,41	a) pangatähed liikvel 50 571 792,— b) jooksavad arved: välitsuse 19 063 228,35 pankade 10 928 614,29 teised 2 141 382,98 32 133 225,62
4. Laenud: — <i>Loans and Advances:</i> valitsusele — teistele *) 11 739 302,16	4. Muud passivad — <i>Other Liabilities</i> 16 624 728,70
5. Kinnis- ja vallasvara — <i>Immovable Property and Equipment</i> 3 434 725,17	
6. Muud aktiivid — <i>Other Assets</i> 27 873 729,86	
	105 410 198,55
	105 410 198,55

Kattevara vahekord jooksvate kohustustega: } 60,91 %
Proportion of Reserve to Current Liabilities: }

*) Selles summas Vab. Val. poolt garantieeritud laene Kr. 798 480,10
Includes Ekr. 798 480,10 guaranteed by the Government.

JUHATUS.

VÄLISMINISTERIUMI VÄLISKAUBANDUSE OSAKONNA TEATED

POOLA.

Poolaga liidetud maaala majanduslik tähtsus.

Economic Importance of Area Ceded to Poland.

Tšehhoslovakkialt Poolale läinud maa-ala on ca 1050 km² ja sellel elab 260 000 kuni 220 000 elanikku. Neist saab ainult umbes $\frac{1}{3}$ ülalpidamist pöllumajandusest. Pöllumajandusliku maa-ala suurust arvestatakse umbes 80 000 ha, mis on ositatud ca 35 000 majapidamisse. Järelkult on iga majapidamise suurus ainult ca 2,5 ha. Suured on aga maapõuevarandused. Kõrgeväärtusliku ja kokseeriva söe lademed on võimaldanud tegevust 15 kaevandusele, millised kuuluvad 5 ettevõttele. Nende kaevanduste toodanguvõimet arvestatakse 8—9 milj. tn aastas, tegelik toodang on olnud aga senini keskmiselt 6,5 milj. tn aastas. Söetagavarade üldkogust hinnatakse 4000 milj. tn. Mitte vähem tähtsad on rauamaagilademed. Tähtsaim sulatistööstus asub Trzyniečis.

Praegu on tegevuses neli körgahju, millised on tehniliselt varustatud kõige uuemate

seadistega. Nende päevatoodang on kokku ca 1490 tn ehik 550 000 tn toorrauda aastas. Toodang tugineb peamiselt omil maakidel ja ka Rootsist ja NSVL-st sisseveetavail maakidel. Koks saadakse omilt tööstusilt.

Terasetööstused toodavad aastas ca 600 000 tn terast. Tegevuses on 12 tavallist 45 tn-st Martini ahju, üks Wellmanni-süsteemi 100-tn-se mahuga ahi ja üks 4-tn-ne elektriahi ning üks väike 3-tn-ne Bosshardt-süsteemi ahi. Pealeselle on sulatistööstusi veel teisis kohtades (Bohumin).

Võrreldes Tšehhoslovakkialt ülevõetud maa-ala söe- ja toorraua- ning terasetoodangut kogu Poola senise toodanguga selgub, et tema söetoodang on üle 20% kogu Poola senisest söetoodangust, toorauatoodang — ca 100% ja terasetoodang — ligi 50% kogu Poola senisest toodangust.

Viljahindade kujunemine Poolas uue lõikuse järgi.

Development of Grain Prices After New Harvest in Poland.

Hinnad Varssavi, Poznani ja Lwow'i nooteeringute keskmise järgi zl. 100 kg:

	23.VII	6.VIII	27.VIII	10.IX	24.IX	8.X	29.X
Kaer . . .	18.85	19.45	15.28	14.62	14.90	15.18	15.70
Oder . . .	17.87	15.54	15.14	15.18	14.97	15.15	15.13
Oder, ölle .	—	—	—	16.75	16.62	17.58	17.66

	23.VII	6.VIII	27.VIII	10.IX	24.IX	8.X	29.X
Kaer . . .	18.85	19.45	15.28	14.62	14.90	15.18	15.70
Oder . . .	17.87	15.54	15.14	15.18	14.97	15.15	15.13
Oder, ölle .	—	—	—	16.75	16.62	17.58	17.66

Valuutamääriste kõvendamine Poolas.

Tightening Restrictions Concerning Foreign Currency in Poland.

Dekreediga 6. XI s. a. (Dziennik Ustaw nr. 85, 7. XI 1938) kõvendati valuutamääriusi. Nende määriste kohaselt on igasugune käsitamine füüsiliste või juriidiliste isikute poolt, kellede elukoht või asukoht on Poolas, välismaal nende omanduses olevate maksevahendite, kulla, protsent- ja dividendpaberite ning nende kupongide, korjandus- ja hoiuraamatute, ükskõik mis alusel välismaal saadaolevate summade, nende omanduses olevate kinnisvaraade ja kõigi teiste varandus-

öiguste kohta ilma deviisikomisjoni loata keelatud, vaatamata kas see toimub riigis või välismaal.

Füüsilised ja juriidilised isikud, kellele elukoht või asukoht on Poolas, on kohustatud: a) andma üles ja pakkuma miliigiks või andma miliigiks või inkassoks seks määratud asutisile välismaal nende omanduses olevad välismaised maksevahendid ja kulla, välismaised ja siseriilklikud välisrahas ettenähtud protsent- ja dividendpabe-

rid ming nende paberite kupongid, välismaal ükskõik mis alusel saadaolevad summad, välismaal omanduses olevad kinnisvarad ja

kõik muud varandusõigused. Välismaal asuvad kinnisvarad kuuluvad ainult illes-andmissele, neid ei tule palkikuda mühürgiks.

SOOME. Väljaveopreemiad Soomes. — *Export Premiums in Finland.*

Soome valitsuse otsusega 10. skp. alates mäksatkse karjasaadustelt väljaveopreemiaid Soomes järgnevalt:

1. või kilolt	6.50
2. kvaliteetjuustu kilolt või kampjuustult, mille kuivaine sisaldab üle 50% rasva kilolt	3.50
3. mult juustusortidel kg-lt	2.50
4. sealiha kg-lt	2.50

5. loomaliha kg-lt	1.—
6. soolatud või suitsutatud põhjapöödra liha kg-lt	1.50
7. värskelet põhjapöödra liha kg-lt	1.—
8. elussgigadel 1 kg eluskaalu kohta .	1.50

Ingliste veetavalt soolatud või suitsutatud sealihalt, kui seda Inglistest ei viida edasi, ei mäksata preemiaid, samuti ei mäksata preemiaid Ühendriigesse veetavalt juustult.

TAANI. Taani-Saksa kaubandus.

Berliinis allakirjutatud Taani-Saksa kaubandusleppe kohta 1939. aastaks avaldas Taani välisministeerium teadaande, milles öeldakse, et uus kokkulepe on olulistes osades senise pikendus.

1934. a. asutatud valitsuskomisjonid jäädvad piisima, samuti Taani-Saksa segakomisjon, kelle ülesandeiks on korraldada taani põllumajandussaaduste mahutamist saaksaturgudel.

Uue kokkulekke lisana sõlmiti, nagu varem all aastail, Taani Nationalbankeni ja Saksa Verrechnungskasse vahel lepe, mille põhjal kõik mäksmised kaubavahetuse alal, arvatud välja transiit, peavad toimuma kliiringu kaudu.

Ajalehe „Social-Demokraten“ teatel oli 1938. a. nähtud ette Taani eksporti suuru-

Danish-German Trade.

seks 185 milj. marka, mida loetakse võrduvaks 350 milj. Tkr-ga. Kui suureks eksport k. a. faktiliselt kujuneb, ei saavat praegu veel öelda, kuid kava püütavat teostada era-korraliste valuuta-atestide väljaandmisega. Üldiselt on aga sel sügisel Taani import Saksast vähemened.

Ajaleht „Politiken“ arvestab Taani k. a. eksportisummaaks ainult 315—320 milj. Tkr.

Kalaekspordi alal oli „Politikeni“ teatel senini raskuseks, et ei saadud täiesti kasutada kindlaksmääratud kontingenti angerjate jaoks, kuna Saksa ei tahetud mäksata seda hindu, mida võidi angerjate eest saada mujal. Kontingendist on selle tagajärvel üle 200 000 RM kasutamata. Niiuid olevalt taani delegatsioonil õnnestunud neid 200 000 RM viia üle soolaveekalade kontingendile, eriti heeringaile.

BELGIA. Angerjate import Belgiasse.

1938. a. 3 kuu mai-juuni jooksul veeti Belgiasse sisse angerjaid 4543 kg 63 460 fr. väärtuses. Sissevedu toimus:

Aprillis		
Hollandist	1 634 kg.	24 030 fr.
Taanist	27 "	200 "
Kokku 1 661 kg.	24 230 fr.	

Import of Eels into Belgium.

M a i s		
Hollandist	1 362 kg.	17 982 fr.
Taanist	8 "	70 "
Britist	89 "	300 "
Kokku 1 409 kg.	18 852 fr.	

J u n i s		
Hollandist	1 478 kg.	20 878 fr.

Angerjate sissevedu toimub peagu eranditult Hollandist.

Antverpeni ja Rotterdami sadama tegevus 1938. a. I poolel.

Harbour Activity of Antwerp and Rotterdam during I Half of 1938.

Antverpeni sadama kaupade läbikäik 1938. a. I poolel vörreledes 1937. a. I poolega vähenes 2 050 976 tn. Sellest langes impordi arvele 600 010 tn ja eksporti arvele 1 450 966 tn.

Kaupade läbikäik sadamast 1938 ja 1937. a. I poolel tuh. tn.

	Mere kaudu	Kanalite ja jõgede kaudu	Raudtee kaudu	Kokku				
	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937
Väl-junud	5 906	6 506	2 368	2 758	839	—	9 113	9 264
Saabu-nud	5 603	7 054	2 921	2 224	199	—	8 123	9 878
Läbi-käik	11 509	13 560	4 689	4 982	1 088	—	17 236	18 542

Sadamasse imporditud kaupadest oli märgata vähenemist peamiselt (tuh. tn): teravili — 311, kivistisi — 159, elusloomad — 67, paber — 55, raud ja teras — 47, puumass — 43, mineraalolid — 32, vill — 27 jne. Seevastu näitasid töusu järgmised kaubad (tuh. tn): metsamaterjal — 96, suhkur — 71, seemnevili — 32, mineraalid — 28, puuvili — 15 jne.

Eksporti tagasiminek avaldus peamiselt järgmisiss kaupades (tuh. tn): teras ja raud — 810, tsement — 169, keemiasaadused — 51, kivistisi, linnas ja kartul igaüks 49, tahvelklaas — 35, mineraalolid — 25, paber — 16 jne. Seevastu näitasid töusu masinad — 17, kuiv. aedvili — 10, suhkur — 10 jne.

Rotterdami sadama tegevus 1938. a. I poolaastal arenas soodsamalt kui Antverpeni oma. Vörreledes m. a. esimese poolega vähenes kaubanduse üldläbikäik vaid 713 031 tn, kusjuures vähenemine oli tingitud ainult eksporti kahanevest 1 343 844 tn. Import töisis seevastu 630 813 tn. Toome arvustiku Rotterdami sadama kaubaliikumisest 1938 ja 1937. a. esimesel poolaastal (tuh. tn):

	Mere kaudu	Kanalite ja jõgede kaudu	Raudtee kaudu	Kokku				
	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937

Väl-junud	11 342	10 711	7 061	8 007	101	76	18 504	18 798
Saabu-nud	8 540	9 884	8 246	7 495	42	47	16 829	17 425
Läbi-käik	19 882	20 595	15 307	15 502	143	128	35 883	36 218

Nimetatud sisseveo töusu vörreledes m. a. esimese poolega tegid kaasa peamiselt järgmised kaubad (tuh. tn) mineraalid — 683, mineraalolid — 57, suhkur — 55, sojaoad — 50, puuvili — 27 jne. Sealjuures vähenes järgmiste kaupade sissevedu (tuh. tn): kivi-süsi — 237, teravili — 94, maapähklid — 61, toiduölid — 52, mets — 21, seemnevili — 26, loomasaadused — 13 jne.

Väljaveo languses esinesid järgmised kaubad (tuh. tn): kivistisi — 1859, metallid — 53, ölid ja rasvad toiduks — 40, teravili — 39, kartul — 26, mineraalolid — 23, paber — 23 jne. Seevastu töüsidi: mineraal-tooted — 162, puu- ja puusaadused — 8, keemia- ja farmatsötilised ained — 6 ning masinad — 3 tuhat tn vörreledes m. a.

Körvutades Antverpeni ja Rotterdami kui 2 võistleva sadama tegevust näeme, et Amtverpen kannatab enam konjunktuurisurve all kui Rotterdam. Selle põhjust tuleb ot-sida peamiselt töötasude ja tööaja piiramises, milline mõjustab eriti Antverpeni kui transitsadama tegevust. Seetõttu vähenes peamiselt mineraalide läbikäik, milleks Antverpeni sadamas on köök tehnilised eeldused, et vastavate laadimisseadiste abil suurendada sadama läbilaskevõimet. Suurenemist näitab seevastu transiit Rotterdami sadama ja veeteede kaudu. Eriti peab siin mainima kivisöetransiidi suurenemist Prantsusse, nimelt 109 tuh. tn-lt 1937. a. I poolel 177 tuh. tn-le k. p. I poolel. Antverpeni merekau-banduse läbikäigu tagasiminek avaldub ka Belgia sisevete kasutamise ja kaubaliikumi-mise vähenemises Antverpeni tagamaile. Osalt näivad seks mõjuvat kaasa kitsendus sed uues Belgia-Prantsuse kaubanduslepingus 1937. a. okt. Pealeselle vähenes Antverpenisse suunatud kauba liikumine Reinil. Rotterdam on siin paremas seisundis. Hollandi jälgib hoolega asjakäiku ja piüab väl-tida põhjusi, millised võksid mõjudua sama halvavalts Rotterdami sadama tegevusele. Praeguse konjunktuuri paremuste säilitami-se abinöud Rotterdamis on ajanud pinevalks 2 sadama vahelise võistluse, milline oli alati intensiivne.

Teisalt ollakse aga Rotterdamis teadlik, et Antverpeni sadama tööolude muutudes võidakse kaotada senise edu eeldused, ja see-tõttu on tehtud mõlema sadama kaubandus-

keskus algatusi, millised on suunatud eba-terve võistluse vastu ja tõhusa koostöö alustele leidmiseks Antverpeni ja Rotterdami sadama vahel.

Eesti väliskaubandusbilanss tähtsamate riikidega oktoobris 1936/38. a. 1000 kr.
Estonian Trade Balances with Principal Countries, October 1936/38 (in 1000 Kr.).

	Oktoober				1. I. — 31. X					October				1. I. — 31. X			
	Aasta	Väljavedu	Sissevedu	Saldo	Väljavedu	Sissevedu	Saldo			Year	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	
ÜLDSE —	1938	9 683	8 197	+1 486	85 554	90 736	- 5 182	Holland . . .	1938	234	193	+ 41	1 427	2 785	- 1308		
TOTAL . . .	1937	11 085	11 184	- 49	85 751	92 830	- 7 079	Netherlands . . .	1937	213	198	+ 15	1 985	2 880	- 895		
	1936	6 422	8 350	- 1 928	69 019	70 086	- 2 087		1936	179	251	- 72	1 387	1 568	- 181		
Sellest —																	
Thereof:																	
Briti	1938	3 197	1 496	+1 701	30 395	15 793	-14 602	Belgia . . .	1938	47	114	- 67	804	1 049	- 155		
United Kingdom	1937	4 119	1 768	+ 2 351	30 841	15 639	+14 802	Belgium . . .	1937	54	449	- 395	1 278	2 650	- 1372		
	1936	1 844	1 469	+ 375	25 818	12 853	-12 965		1936	94	258	-164	1 087	1 848	- 261		
Saksa	1938	3 247	2 480	+ 767	25 276	28 572	- 3 296	Poola . . .	1938	139	68	+ 71	1 279	1 610	- 331		
Germany	1937	3 980	2 545	+1 416	24 961	24 500	+ 461	Poland . . .	1937	89	210	-121	1 257	1 760	- 503		
	1936	1 458	2 428	- 976	14 504	21 508	- 7 004		1936	117	758	-636	857	1 519	- 662		
U. S. A.	1938	208	594	- 386	3 802	5 867	- 2 005	Norra . . .	1938	73	46	+ 27	906	817	+ 679		
U. S. A.	1937	487	911	- 424	7 677	7 484	- 4807	Norway . . .	1937	49	60	- 11	1 264	888	+ 898		
	1936	894	619	- 226	2 497	6 367	- 3 870		1936	75	21	+ 54	1 238	205	+ 1028		
Läti	1938	116	38	+ 78	1 162	1 015	+ 147	Itaalia . . .	1938	117	103	+ 14	288	955	- 667		
Latvia	1937	82	68	+ 14	979	1 128	- 144	Italy . . .	1937	34	89	- 55	606	1 802	- 696		
	1936	23	168	- 135	984	1 981	- 997		1936	0	81	- 81	562	629	- 67		
Prantsuse	1938	111	345	- 234	2 183	2 816	- 133	Tsehhoscavakkia . . .	1938	4	43	- 39	676	1 813	- 637		
France	1937	177	222	- 45	2 602	2 040	+ 562	Czechoslovakia . . .	1937	39	74	- 35	541	1 277	- 736		
	1936	160	141	+ 19	3 885	1 411	+ 1 974		1936	33	68	- 35	426	627	- 201		
Rootsi	1938	447	609	- 182	3 919	7 457	- 3 538	Hispaania . . .	1938	116	1	+ 115	381	17	+ 364		
Sweden	1937	318	935	- 617	9 880	6 045	+ 2 665	Spain . . .	1937	4	1	+ 3	163	236	- 73		
	1936	314	265	+ 49	4 055	8 630	+ 426		1936	0	2	- 2	164	808	- 144		
Soome	1938	275	458	- 83	4 778	3 986	+ 842	Leedu . . .	1938	104	4	+ 100	767	245	+ 522		
Finland	1937	483	1 020	- 546	4 888	4 074	+ 814	Lithuania . . .	1937	18	23	- 5	469	35	+ 434		
	1936	720	439	+ 281	4 277	2 535	+ 1 742		1936	60	11	+ 49	455	408	+ 47		
N. S. V. L.	1938	504	379	+ 125	3 074	4 489	- 1 395	Sveits . . .	1938	30	41	- 11	132	556	- 454		
U. S. S. R.	1937	373	1 020	- 647	3 165	5 074	- 1 909	Switzerland . . .	1937	30	77	- 47	352	648	- 298		
	1936	396	350	+ 46	2 570	3 384	- 794		1936	52	66	- 14	278	408	- 130		
Ungari	1938	6	11	- 5	46	103	- 57	Kreeka . . .	1938	20	26	- 6	143	288	- 140		
Hungary	1937	4	14	- 10	51	779	- 728	Greece . . .	1937	—	20	- 20	15	199	- 184		
	1936	3	8	- 5	81	27	+ 4		1936	1	22	- 21	5	190	- 185		
Bulgaaria	1938	—	23	- 23	25	240	- 215	Türgi . . .	1938	28	43	- 15	196	875	- 179		
Bulgaria	1937	—	25	- 25	0	268	- 268	Turkey . . .	1937	2	40	- 38	202	344	- 142		
	1936	—	18	- 18	105	150	- 45		1936	4	87	- 83	171	194	- 23		
Taani	1938	117	98	+ 19	1 202	1 788	- 496	Egiptus . . .	1938	1	230	- 238	137	1 950	- 1818		
Denmark	1937	81	122	- 41	965	1 079	- 1 014	Egypt . . .	1937	21	172	- 151	827	2 109	- 1782		
	1936	165	143	+ 22	1 884	1 887	- 503		1936	12	103	- 91	95	1 011	- 916		